

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 38 (1962-1963)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**ROTHPLETZ
LIENHARD**
& CIE. AG
BAUINGENIEURE
AARAU BERN THUSIS

Hoch- und Tiefbau

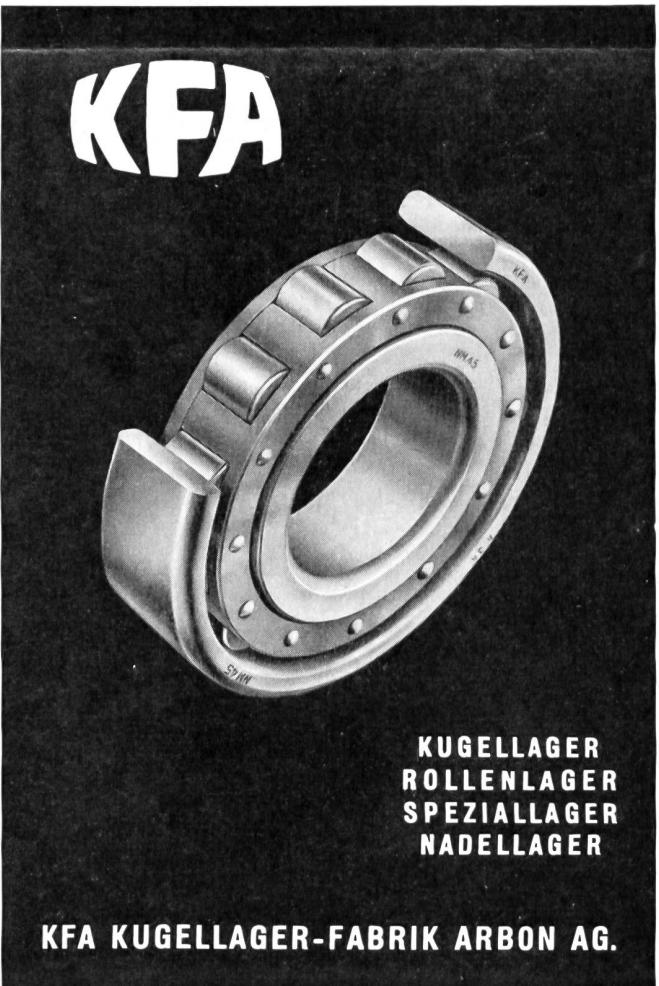
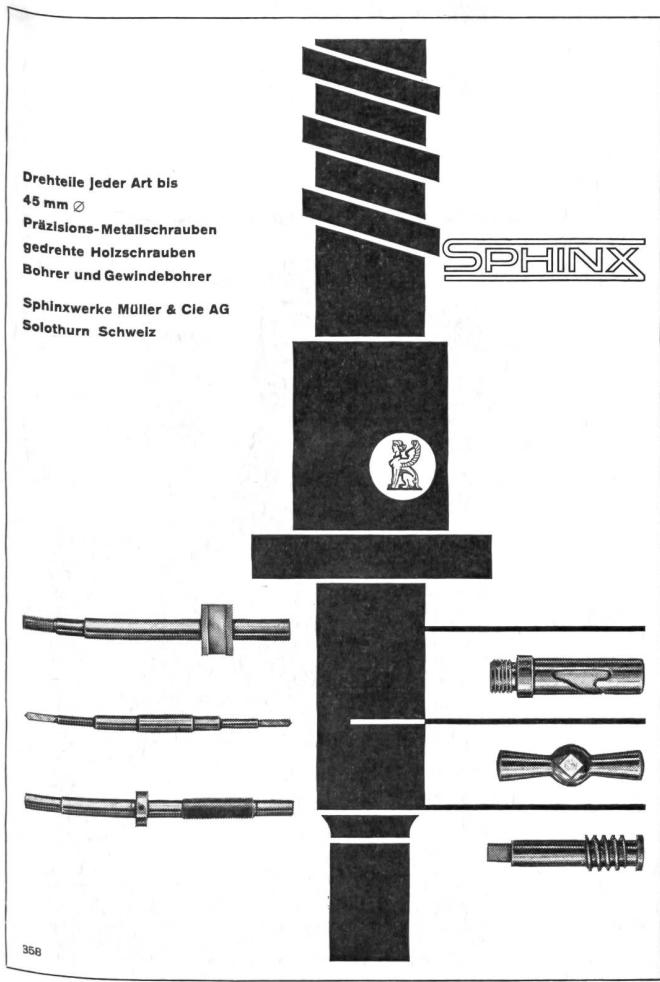
Wasserbau

Tunnel- und Stollenbau

Bagger- und Traxarbeiten

Zementinjektionen

Gunit



LORETO

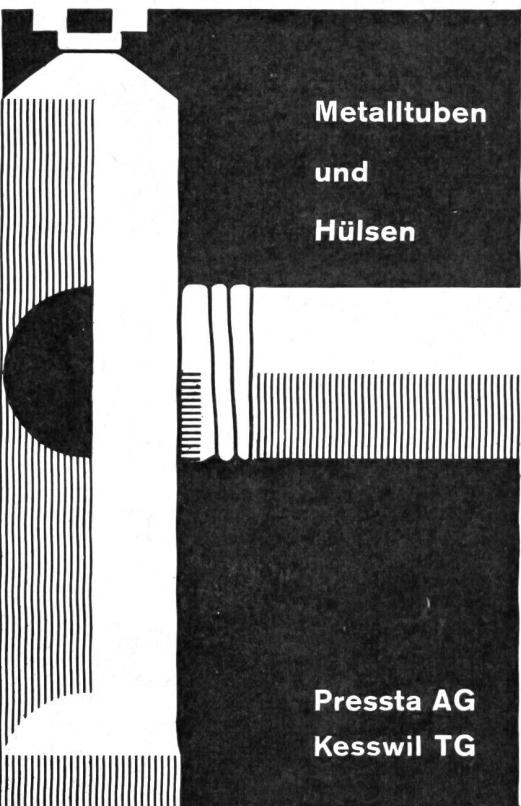
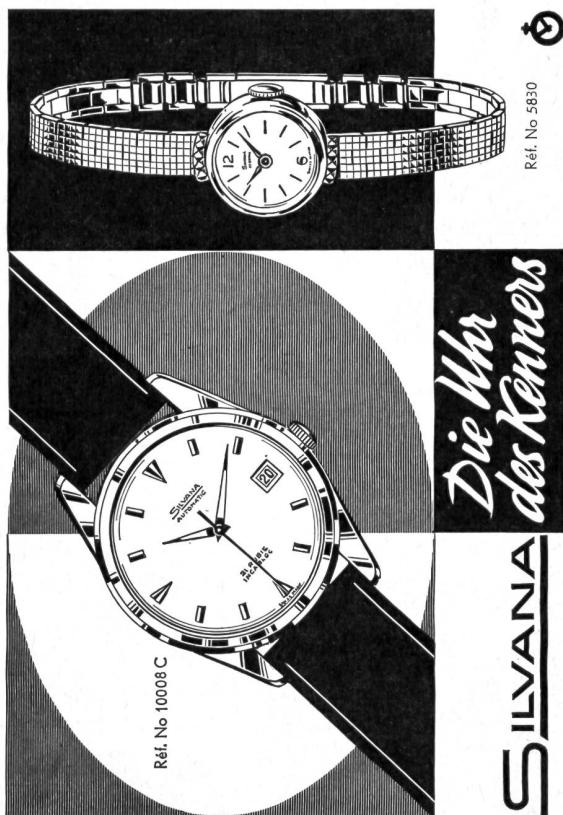
Unser Programm

- Schrauben, Holzschrauben
- Gewindestifte
- Muttern
- Unterlagsscheiben
- als Normteile oder nach Zeichnung
- Automaten-Drehteile mit und ohne Nacharbeiten, thermische- und Oberflächenbehandlung
- Durchmesserbereich ca. 1 bis 20 mm
- Werkstoffe: Stahl, Automatenstahl Chrom- und Chromnickelstahl Bunt- und Leichtmetalle Kunststoffe

SCHRAUBENFABRIK LORETO AG SOLOTHURN

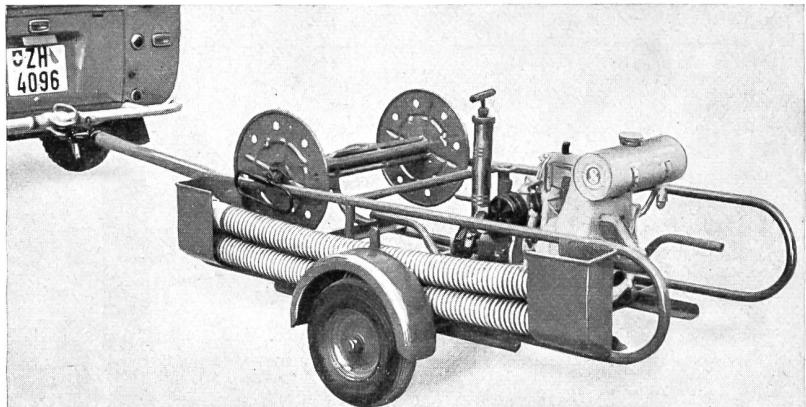
Metalltuben
und
Hülsen

Pressta AG
Kesswil TG



MARTY TS 4

die begehrte und bewährte Kleinmotorspritze für den Zivilschutz. Handlich, robust, betriebssicher. Gewicht abgeprotzt nur 65 kg. Leistung: 400 l/Min. bei 60 m/WS.



A. MARTY & Co. FEUERTHALEN

Elektrische Handlampe Oerlikon



mit Stahlakkumulatoren leistet gute Dienste im alpinen Rettungsdienst, kann aber auch bei Feuer- und Wasser- not vorteilhaft eingesetzt werden.

Diese Lampen können durch einfache Ladegeräte dauernd in betriebsbereitem Zustand gehalten werden.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich 50

mit Bureaux und Werkstätten in
Lausanne Genf Lugano St. Gallen Luzern Biel Chur

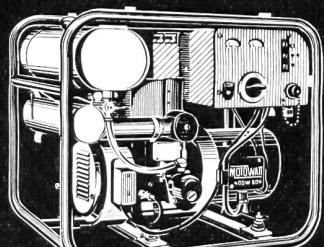


SRO

Vertretungen in

ZÜRICH
BERN
GENÈVE
ST. GALLEN

MAG



Motowatt 400W 30V

MOTOREN

Unser Fabrikationsprogramm:

2- und 4-Takt Motoren von 2 bis 18 PS, 1 und 2 Zylinder, luftgekühlt
Stromerzeuger Motowatt von 400 W bis 6,5 kW, Wechsel- und Gleichstrom
Bau- und Bewässerungspumpen

MOTOSACOCHE SA

GENÈVE SCHWEIZ

SE 415

Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

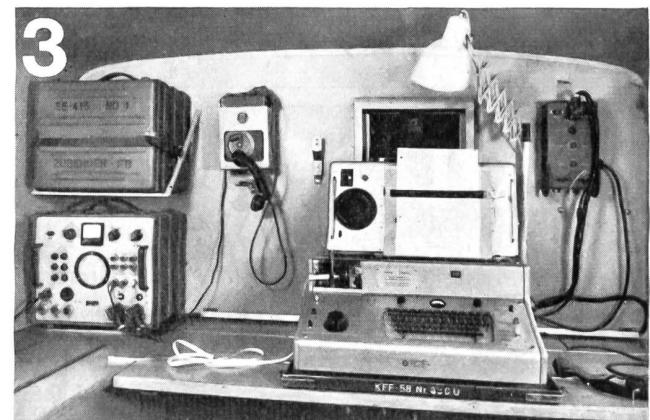
Die 1 kW-Einseitenband Funkstation
für die Verbindungen in der Armee



- | | |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sichere | Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2–52 MHz |
| Leistungsfähige | Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1) |
| Sofortige | Verbindungsaufnahme durch 100% Frequenz-Treffsicherheit |
| Einwandfreie | Fernschreibverbindungen auf VHF (30–52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais |
| Konstanter | Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage |
| Leicht | im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz konzipiert |
| Einfache | Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges |
| Rasche | Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2) |
| Flüssige | Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3) |



Zellweger AG., Uster/ZH
Apparate- und Maschinenfabriken Uster



Gretag AG., Regensdorf/ZH
Elektromechanik und Elektronik